

امتحان في اللغة الانجليزية – 12 سنة تعليمية

מבחן באנגלית – 12 שנ"ל

English Diploma Exam

(شتاء 2021, קיץ, תשפ"א)

(امتحان نموذجي, מבחן דגם)

ملصق الممتحن

מדבקת נבחן

אנו רואים בקיום טוהר הבחינות משימה חינוכית, ערכית ומוסרית, שהמערכת כולה

נקראת להיערך להצלחתה.

באחריות הנבחן/ הנבחנת לשמור על טוהר הבחינות בהתאם לכללים ולהנחיות בע"פ ובכתב על

גבי שאלון הבחינה ועל ידי אחראי/ת הבחינה.

نرى بنزاهة الامتحانات مهمه تربوية، وستعمل مختلف المؤسسات المعنية على صيانتها.

ويقع على عاتق الممتحن/ة المحافظة على نزاهة الامتحان وفقاً للنظام والارشادات سواء شفوية او كتابية على

دفتر الامتحان.

הוראות לנבחן - تعليمات للممتحن

مدة الامتحان: ساعة ونصف

משך הבחינה: שעה וחצי

מבנה השאלון ומפתח הערכה	מبنى الامتحان ومفتاح التقييم
בשאלון זה שני פרקים.	الامتحان مكون من فصلين:
פרק ראשון: הבנת הנקרא - 40 נקודות	الفصل الأول: فهم المقروء - 40 درجة
פרק שני: הבנת הנקרא - 60 נקודות	الفصل الثاني: فهم المقروء - 60 درجة
סה"כ : 100 נקודות	مجموع الدرجات: 100 درجة

חומר עזר מותר בשימוש: מילון דו- לשוני ומילונית

مواد مساعدة يسمح استعمالها: قاموس ثنائي اللغة وجهاز للترجمة الفورية

הוראות מיוחדות	ارشادات خاصة
עליכם לכתוב את כל התשובות בגוף השאלון (במקומות המיועדים לכך).	اكتبوا كل الأجوبة في نموذج الامتحان (في الأماكن المعدة لذلك)
רשמו את התשובות באנגלית ובעט בלבד. אסור להשתמש בטיפקס	اكتبوا أجوبتكم باللغة الإنجليزية، وبقلم حبر فقط. ممنوع استعمال التبيكس.
בתום הבחינה החזירו את השאלון למשגיח.	عند نهاية الامتحان أرجعوا نموذج الامتحان للمراقب/ة.

בהצלחה!

بالنجاح!

PART I: ACCESS TO INFORMATION FROM WRITTEN TEXTS (40 points)

الفصل الأول: فهم المقروء (40 درجة)
اقرأوا القطعة التي أمامكم،
ثم أجيبوا عن الأسئلة 1-4 التي تليها.

פרק ראשון: הבנת הנקרא (40 נקודות)
קרא את הקטע שלפניך,
וענה על השאלות 1-4 שאחריך.

Read the article below and then answer questions 1- 4.

When you are 20

I *Seijin no Hi* is a public holiday in Japan. It is dedicated* to men and women who have turned 20 years old in the past year. In Japan, this is the age when people can legally drive, drink, smoke and get married without parental permission*.

II It is an annual* celebration that happens on the second Monday in January and it celebrates those people who are 20 years old.



III Before the celebration, an official* in Japan's local government* usually gives a speech. This speech is about the new position of the young people in Japanese society. After the speech it is time for pictures! The girls typically wear colorful kimonos and the boys wear suits.

IV While it is a happy day for most people, it is an annual* day of remembrance for the parents whose children had passed away* before their 20th birthdays.

(Adapted from www.ReadWorks.org)

מחסן מילים – مخزن الكلمات		
* dedicated	* מוקדש	مخصص
* parental permission	* הרשאת הורים	إذن الوالدين
* annual	* שנתי	سنوي
* an official	* גורם רשמי	عامل رسمي
* local government	* השלטון המקומי	السلطة المحلية
* passed away	* נפטר	توفوا

أجيبوا بالانجليزية عن الأسئلة 1-4
وفقاً للقطعة التي أمامكم.
في الأسئلة 2,3 ضعوا دائرة
حول رقم الإجابة الصحيحة.
في بقية الأسئلة، اتبعوا الإرشادات.
(40 درجة)

ענה באנגלית על השאלות 1-4
על פי הקטע שלפניך.
בשאלות 2,3 הקף במעגל את
המספר של התשובה הנכונה.
בשאר השאלות ענה לפי ההוראות.
(40 נקודות)

Answer questions 1-4 in English according to the articles.

In questions 2, 3 circle the number of the correct answer. In the other questions, follow the instructions. (40 points)

1. Name TWO things young people can do when they are 20 in Japan.

(paragraph I)

1) _____

2) _____

(2X5 points)

2. When is *Seijin no Hi* celebrated? (paragraph II)

i) Every second Monday.

ii) Every year.

iii) Every February.

(10 points)

3. An official* talks about (-) (paragraph III)

i) colorful kimonos and suits.

ii) young people in Japan

iii) Japan's local government*.

(10 points)

Turn to the next page- to continue

עבור לעמוד הבא להמשך הבחינה
انتقلوا إلى الصفحة التالية للمتابعة

4. CIRCLE THE CORRECT ANSWER: **YES** or **NO**. (paragraph IV)

Seijin no Hi is a happy day for everybody.

YES / NO

(5 points)

2) Copy the words that justify your answer.

(5 points)

PART II: ACCESS TO INFORMATION FROM WRITTEN TEXTS (60 points)

الفصل الثاني: فهم المقروء (60 درجة)
اقرأوا القطعة التي أمامكم،
ثمّ أجبوا عن الأسئلة 5-10 التي تليها.

פרק שני: הבנת הנקרא (60 נקודות)
קרא את הקטע שלפניך,
וענה על השאלות 5-10 שאחריי.

Read the article below and then answer questions 5- 10.

When you are 16

I The Amish are a traditional Christian group that lives in isolation* from modern society. The Amish people live simply and do not use modern technology. As a result, their way of life is very unique*.



a horse-drawn buggy

II Instead of using cars as their transportation, they use horse-drawn buggies. Amish communities* do not rely on* electricity either, which affects the way they live. For example, Amish people cannot use refrigerators and televisions.

III There is a period of time where Amish teenagers are given the opportunity to experience life in modern society. This period is called *Rumspringa*, which lasts for ten years. During this ten-year period, they can leave their Amish homes on the weekends. Watching television and driving cars are finally allowed* for these teenagers.

IV When they turn twenty-six, they have to choose whether or not to return to Amish life. When someone decides to leave the Amish community, they are often shunned* by their families.

(Adapted from

www.ReadWorks.org)

Turn to the next page- to continue

מחסן מילים – مخزن الكلمات		
* isolation	בידוד *	עזלה
* unique	ייחודי *	פריד מן נועה
* communities	קהילות *	מגמעות
* rely on	להסתמך על *	יעמד על
* allowed	מותר *	מסמוח
* shunned	מנודה *	מניבוז

أجيبوا بالانجليزية عن الأسئلة 5-10 وفقاً للقطعة التي أمامكم.
 في الأسئلة 5, 7, 9, 10 ضعوا دائرة حول رقم الإجابة الصحيحة.
 في بقية الأسئلة، اتبعوا الإرشادات.
 (40 درجة)

ענה באנגלית על השאלות 5-10 על פי הקטע שלפניך.
 בשאלות 5, 7, 9, 10 הקף במעגל את המספר של התשובה הנכונה.
 בשאר השאלות ענה לפי ההוראות.
 (40 נקודות)

Answer questions 5-10 in English according to the articles.
 In questions 5, 7, 9, 10 circle the number of the correct answer. In the other questions, follow the instructions. (60 points)

5. The Amish are (-) (paragraph I)

- i) people who live in modern society.
- ii) people who isolate themselves.
- iii) people who use simple modern technology.

(10 points)

6. Why are the Amish unique*? (paragraph I)

(10 points)

7. What means (وسيلة/אמצעי) of transportation do the Amish use?

(paragraph II)

- i) cars
- ii) horse-drawn buggies
- iii) modern transportation

(10 points)

8. Complete the sentence. (paragraph II)

The Amish do not rely* on electricity and that's why they don't use

_____ and _____.

(2X5 points)

9. What is *Rumspringa*? (paragraph III)

- i) a traditional Christian group that lives in isolation
- ii) a time when Amish teenagers can experience life in modern society
- iii) the process of becoming stronger

(10 points)

10. What happens if young Amish people decide to stay in modern society?

(paragraph IV)

- i) They can drive cars and use horse-drawn buggies.
- ii) Their families don't talk to them.
- iii) They can always return to Amish life.

(10 points)

Good Luck!